

Dodatek č. 1

ke Smlouvě o sdružení ze dne 6. 11. 1998
o vytvoření společného pracoviště
Badatelské Centrum PALS

kterým se upravují podmínky pro zajištění uživatelských experimentů
prováděných ve společné laboratoři PALS smluvních stran
v rámci evropského projektu konsorcia LASERLAB-EUROPE.

Smluvní strany

Fyzikální ústav AV ČR

zastoupený ředitelem ústavu, **Ing. Karlem Jungwirthem, DrSc.**

IČO: 68378271

na straně jedné (dále jen FZÚ)

a

Ústav fyziky plazmatu AV ČR

zastoupený ředitelem ústavu, **Prof. Ing. Dr. Pavlem Chráskou, DrSc.**

IČO: 61389021

na straně druhé (dále jen ÚFP)

se dohodly na tomto dodatku k výše uvedené „Smlouvě o sdružení“:

Článek I Účel dodatku

Účelem tohoto dodatku ke "Smlouvě o sdružení" je stanovení podmínek pro logistické, organizační, technické a finanční zajištění evropských experimentů prováděných v rámci aktivity „Transnational Access“ včetně „Specific Service Activities“ projektu konsorcia LASERLAB-EUROPE „Integrated European Laser Laboratories“ Contract No RII3-CT-2003-506350 ve společné laboratoři PALS počínaje rokem 2004.

Článek II Role smluvních stran při zajišťování experimentů v rámci projektu LASERLAB-EUROPE

1. Na zajištění uživatelských experimentů prováděných v rámci projektu konsorcia LASERLAB-EUROPE v letech 2004 a 2005 ve společné laboratoři PALS se budou podílet obě smluvní strany dle svých závazků specifikovaných níže.
2. Ve smluvním vztahu ke konsorciu LASERLAB-EUROPE bude společné pracoviště PALS na základě dohodnutých podmínek konsorcia LASERLAB-EUROPE jako „contractor“ zastupovat jen jedna smluvní strana, a to FZÚ.

Článek III Závazky FZÚ

FZÚ se zavazuje

1. Neprodleně předávat ÚFP všechny informace, pokyny a požadavky týkající se uživatelských projektů ve společné laboratoři PALS, které vyplývají či vyplynou ze smluvního vztahu FZÚ s konsorciem LASERLAB-EUROPE.
2. Podílet se na personálním a technickém zajištění uživatelských experimentů prováděných v rámci projektu LASERLAB-EUROPE tak, aby bylo dosaženo cílů projektu v plánované době.
3. Poskytnout na základě tohoto „Dodatku č. 1 ke Smlouvě“ nejpozději do 15. 3. 2004 přímým převodem na účet ÚFP v ČSOB Praha 1, Na Poříčí 24, číslo 158718012/0300 finanční částky určené konsorciem LASERLAB-EUROPE, a to
113 354 EUR v položce „Transnational Access“
a
35 824 EUR v položce „Specific Service Activities“,
celkem 149 178 EUR jako zálohu na náklady projektu v prvních 18 měsících.

Článek IV Závazky ÚFP

ÚFP se zavazuje

1. Zajišťovat veškerou logistickou podporu uživatelských experimentů prováděných v rámci projektu LASERLAB-EUROPE v letech 2004 a 2005 ve společné laboratoři PALS, zahrnující
 - jednání o zařazení konsorciem vybraných experimentů do časového plánu laboratoře PALS,
 - zajišťování pobytů členů uživatelských skupin včetně rezervace ubytování a refundace cestovních nákladů,
 - bezpečnostního proškolení členů hostujících týmů,
 - zajištění ochranných pomůcek pro členy hostujících týmů a
 - všeobecnou starost o zajištění standardních evropských pracovních podmínek pro ně.
2. Udržovat technická zařízení laboratoře PALS v provozuschopném stavu.
3. Podílet se společně s pracovníky FZÚ na odborném zajištění konsorciem vybraných experimentů a na vytváření technických podmínek pro jejich úspěšné provedení.
4. Hospodařit se svěřenými prostředky konsorcia LASERLAB-EUROPE účelně a hospodárně v souladu s platnými právními normami a zásadami specifikovanými ve výše zmíněném „Contractu“ a ve smlouvě o přistoupení ke konsorciu ze dne 14. 1. 2004 („Accession to the Contract“), tj. pro logistickou podporu konsorciem vybraných uživatelských experimentů a pro pokrytí stanovené části jejich režie.
5. Veškeré finanční a další náklady týkající se cestovních a pobytových výdajů členů hostujících skupin vést přehledně a odděleně od ostatního účetnictví.

- 6 Do nákladů nezahrnovat daň z přidané hodnoty ani jiné daně.
7. Umožnit FZÚ kdykoliv kontrolovat hospodaření se svěřenými prostředky a na vyžádání předložit originální doklady.
8. Umožnit provedení externího auditu uloženého konsorciem LASERLAB-EUROPE nebo Evropskou komisí.
9. V konsorciem LASERLAB-EUROPE stanovených termínech připravit podklady pro průběžné vyúčtování nákladů projektu a nespotřebované prostředky vrátit s nejméně dvoutýdenním předstihem FZÚ.

Článek V
Závěrečná ustanovení

1. Platnost tohoto dodatku je omezena na 18 měsíců ode dne podpisu oběma smluvními stranami. Jeho změna je možná jen dalším písemným dodatkem Smlouvy o sdružení.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou identických výtiscích, po jednom pro každou smluvní stranu. Nabývá účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.

V Praze dne 17.2.2009

za FZÚ AV ČR



FYZIKÁLNÍ ÚSTAV
Akademie věd České republiky
182 21 Praha 8, Na Slovance 2
-1-

za ÚFP AV ČR



ÚSTAV FYZIKY PLAZMATU
AKADEMIE VĚD ČR
Za Slovankou 3, P.O.Box 17
182 21 Praha 8 ①